

Ollscoil na hÉireann, Gaillimh GX 1091

Scrúduithe Sheimeastar II, 2002/2003

Cód(anna) Scrúdaithe	2BA 121
Scrúdú	An Dara Bliain i nDána
Cód(anna) modúil	NG 241
Modúl	Léann Ceilteach
Uimhir an Pháipéir	1
Scrúdaitheoir(í) Seachtrach(a)	Alan Titley
Scrúdaitheoirí Inmheánacha	Mícheál Mac Craith Petra Hellmuth
Treoracha	Freagair gach ceist. Ceist 1: 40 márc Ceist 2: 30 márc Ceist 3: 40 márc Ceist 4: 20 márc Ceist 5: 40 márc Ceist 6: 30 márc
Am ceadaithe	Trí huaire an chloig
Líon freagarleabhar	1

NG 241 Gaeilge na hAlban (5 ECTS)

Trí huaire an chloig a cheadófar.
Gach ceist le freagairt.

1. CUIR GÀIDHLIG AR NA HABAIRTÍ SEO A LEANAS (40 MARC)

1. I would like to learn Gaelic.
2. We are the students, aren't we?
3. The oil under the sea is the thing that everyone wants.
4. They were all sleeping when I came in.
5. Wasn't it hot that yesterday was? Yes, it was indeed.
6. I expect to go to Scotland this summer.
7. I couldn't come to see you, I am afraid.
8. The wife of the minister has no Gaelic.
9. Would you be the teacher's son? No. No I am not.
10. The old man and the old woman are my father and mother.

2. AISTRIGH GO NA LEAGANANCHA A LEANAS GO GÀIDHLIG : (30 MARC)

the village	the school	the horse	the seagull	the house	the door
to the village	to the school	to the horse	to the seagull	to the house	to the door
in the village	in the school	in the horse	in the seagull	in the house	in the door
before the village	before the school	before the horse	before the seagull	before the house	before the door
the head of the villages	the head of the schools	the head of the horses	the head of the seagulls	for the house	for the door

3. AISTRIGH NA HABAIRTÍ SEO A LEANAS GO GÀIDHLIG AGUS SCRÍOBH CEITHRE ABAIRT EILE LE BÉIM AR GHNÉITHE ÉAGSÚLA DEN ABAIRT GACH UAIR. (40 MARC)

Our father was sitting in the car.
I see the flies coming through the windows and doors of our house.
We were often in Glasgow around the university.
They are asking for the money from the evening.

4. AISTRIGH GO GÀIDHLIG (20 MARC)

1. the old cows – for the old cows – from the old cows
2. the dog – the dog's sneezing – without the little dog's sneezing
3. the deer – the deer of the island – about the deer
4. a paper – the old man's paper – with a bright paper
5. our sisters – for the beautiful sisters – with the small sisters

5. AISTRIGH GO GÀIDHLIG NA HABAIRTÍ SEO A LEANAS. (40 MARC)

1. I am a teacher with a small Gaelic class.
2. You are the good teachers.
3. They are the ministers who went home.
4. Donald is the man who is coming out of the church.
5. What's in your other pocket? Is it an apple?
6. Would you like coffee or do you prefer tea?
7. She found the little lad sitting in the street.
8. There are hundreds of dogs in the moorland.
9. I am tired of work.
10. The priest is but a fool.

6. AISTRIGH GO GAELIGE NÓ GO BEARLA NA HABAIRTÍ SEO A LEANAS. (30 MARC)

1. Bha léine-T bhuide snog air Seònaid le 'Tha Gàidhlig agam. Am bheil i agadsa?'
2. Chan eil gu leòir de dh'airgead, de dh'aodach blàth, de bhrògan matha no de leabhraichean aig oileanaich na Gaillimhe.
3. Bha i 'na caithris fad na h-oidhche le ceòl fìdhle is pìoba 'na ceann.
4. B'aithne dhaibh ainmean nan daoine a bha ag obair anns a' chroit.
5. Nuair a tha mi dlùth dho, tha mi glé thoilichte.
6. Is iomadh uair a chunnaic mi am fliùir an-siud.
7. Tha e cairteal an déigh uair augs tha mi 'g dol 'nam chadal.
8. Tha an té 'na tidsear.
9. Thàinig iad a-staigh dhan an rùm agus bha am pathadh orra.
10. Dé 'n seòrsa chraobhan a tha 'sa choille?